

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	M I N I	1 0 0 0 Clubman Estate (à partir du No XL2W20 10 709 724)	CH 0533 16

Constructeur AUSTIN MORRIS LIMITED, Longbridge, Birmingham (GB)
 Identification: "XL2W20,," préfixe au No du châssis

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à gauche, en haut à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis dans la gouttière arrière du capot
 Identification du moteur "99H" à l'avant, à gauche, en haut sur le bloc, devant le No du moteur (plaquette)
 Importateur principal BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, 8048 Zürich
 Véhicule homologué XL2W20 10 709 724

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues	Marque	<u>AUSTIN MORRIS</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>B</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u> Entraînement	Refroidissement	<u>eau</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues,</u>	Alésage	<u>64,59</u>
	<u>soupape réductrice de pression, sur roues arrière</u>	Cylindrée	<u>998</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur roues arrière</u>	Puissance en kW	<u>29 DIN</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>	Brut à l'arrêt	<u>72</u> dB/A à V/min <u>3560</u> x)
Ralentisseur	<u>-</u>	Silencieux	<u>2 = 305x100x77 mm / 395x100x77 mm</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par différence de pression; lampe-témoin séparée</u>	Mesure des gaz	<u>CE 78/665; CO 2,54 % à 750 t/min</u>
		Deparasitage	<u>ECE-10; OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>

Carrosserie	<u>limousine §)</u>		
Nombre de portes	<u>2 + 1</u>	Indic. vitesse	<u>km/h</u>
Ceintures sécurité	<u>ECE-14; Ar4(E) + B(E)</u>	Rétroviseurs	<u>mirrors gauche / droite</u>
Cale	<u>-</u>	Attelage	<u>-</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>		
Nombre de places	<u>1 4</u> av <u>2</u> centre	ar	<u>2</u>
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>3400</u>	Empattements <u>2140</u> /
Largeur	<u>(1440)</u>	<u>1410</u>	Essieu double av ar
Hauteur		<u>1360</u>	Voie av <u>1220</u> ar <u>1185</u>
Porte à faux	lat.	-	Voies av ar
	av	<u>600</u>	ar -
	ar	<u>660</u>	Braquage s g <u>9000</u> d <u>8750</u>

Poids	avant	amere	total
Poids à vide	<u>400</u>	<u>290</u>	<u>690</u>
Charge utile	<u>95</u>	<u>185</u>	<u>280</u>
Poids total	<u>495</u>	<u>475</u>	<u>970</u>
Garantie fabr.	<u>1020</u>		
Dimens. pneus	<u>145 SR 10</u>	<u>145 SR 10</u>	(Variantes +)
Ply/bars	<u>- / 1,9</u>	<u>- / 1,7</u>	voir
Charge	<u>580</u>	<u>550</u>	remarques)
pour V max	<u>180</u>	<u>180</u>	
<u>jantes en acier 3,5 B x 10 x 24</u>			
Garantie poids remorquable avec frein	<u>406 kg</u>		
Garantie poids remorquable sans frein	<u>250 kg</u>		
Garantie poids de l'ensemble	<u>406 kg</u>		
Poids remorquable testé	<u>132</u> km/h		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>45</u> km/h		
Vitesse maximale testée	<u>charge garantie sur le toit</u>		

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

() = largeur avec élargissements d'origine des pare-boue

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/	séparé	
Essuie-glace	2/	balais	avec 2x% lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR E9 /	CH 5 0102 03	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	M I N I 1 0 0 0 Clubman Estate		
Homologation N°	CH	0533 16	
Carrosserie	limousine		
Places	total 4	avant	2
Poids à vide	690	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	5,08
Poids total	1020	Cylindree	998

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 3560 t/min, M2, 1A 3,444 = 77 dB/A.

+) Variante de pneus : 165/70 SR 10 AV = 570 (1,9) AR = 530 (1,7) V-max. 180 km/h.

Variante de jantes : alliage léger "EXACTON" 5 x 10 voies AV 1240 mm AR 1210 mm
alliage léger "CROMODORA" 5J x 10 1235 mm 1205 mm.

§) Carrosserie : lorsqu'équipé de jantes en alliage léger "EXACTON" et "CROMODORA", les éléments d'origine d'élargissement des ailes sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 07.08.80

Service fédéral d'homologation